



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
18 June 2010
Russian
Original: English

Шестьдесят четвертая сессия

Пункт 147 повестки дня

Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Бурунди

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-жа Юлиана Живкова Георгиева (Болгария)

I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 18 сентября 2009 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей шестьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Бурунди» и передать его Пятому комитету.

2. Пятый комитет рассматривал этот пункт на своих 28-м и 37-м заседаниях 3 мая и 18 июня 2010 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/64/SR.28 и 37).

3. Для рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря об окончательном отчете об исполнении бюджета Операции Организации Объединенных Наций в Бурунди (A/64/610);

б) соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/64/650).



II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.5/64/L.37

4. На своем 37-м заседании 18 июня Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции, озаглавленный «Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Бурунди» (A/C.5/64/L.37) и представленный Председателем по итогам неофициальных консультаций, координатором которых являлся представитель Румынии.

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/64/L.37 без голосования (см. пункт 6).

III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Бурунди

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря об окончательном отчете об исполнении бюджета Операции Организации Объединенных Наций в Бурунди¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

1. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Бурунди по состоянию на 30 апреля 2010 года, в том числе кредитовый остаток в размере 26,3 млн. долл. США;

2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², с учетом положений настоящей резолюции, и просит Генерального секретаря обеспечить их выполнение в полном объеме;

3. *принимает к сведению* окончательный отчет Генерального секретаря об исполнении бюджета Операции¹;

4. *постановляет* зачесть государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Операцией, их соответствующую долю в чистой сумме денежной наличности, имеющейся на специальном счете для Операции Организации Объединенных Наций в Бурунди и составлявшей по состоянию на 30 апреля 2010 года 9 523 300 долл. США, в соответствии с уровнями, обновленными в резолюции 58/256 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 2003 года, и с учетом шкалы взносов на 2006 год, установленной в резолюции 58/1 В Ассамблеи от 23 декабря 2003 года;

5. *призывает* государства-члены, которым причитаются средства из суммы, упомянутой в пункте 4 выше, перечислять эти средства на любые счета, по которым у них имеется задолженность по начисленным взносам;

6. *настоятельно призывает* государства-члены прилагать все возможные усилия к тому, чтобы обеспечить уплату своих начисленных взносов в полном объеме;

7. *постановляет* зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Операцией, их соответствующую долю в чистой сумме денежной наличности, имеющейся на специальном счете для Операции и составлявшей по состоянию на 30 апреля 2010 года 9 523 300 долл. США, в соответствии со схемой, изложенной в пункте 4, выше;

¹ A/64/610.

² A/64/650.

8. *постановляет также*, что в доклад, который будет содержать обновленную информацию о положении завершенных миссий по поддержанию мира и будет рассмотрен Генеральной Ассамблеей на ее шестьдесят пятой сессии по пункту повестки дня, озаглавленному «Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира», должна быть включена обновленная информация о финансовом положении Операции;

9. *постановляет далее* исключить из своей повестки дня пункт, озаглавленный «Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Бурунди».
